

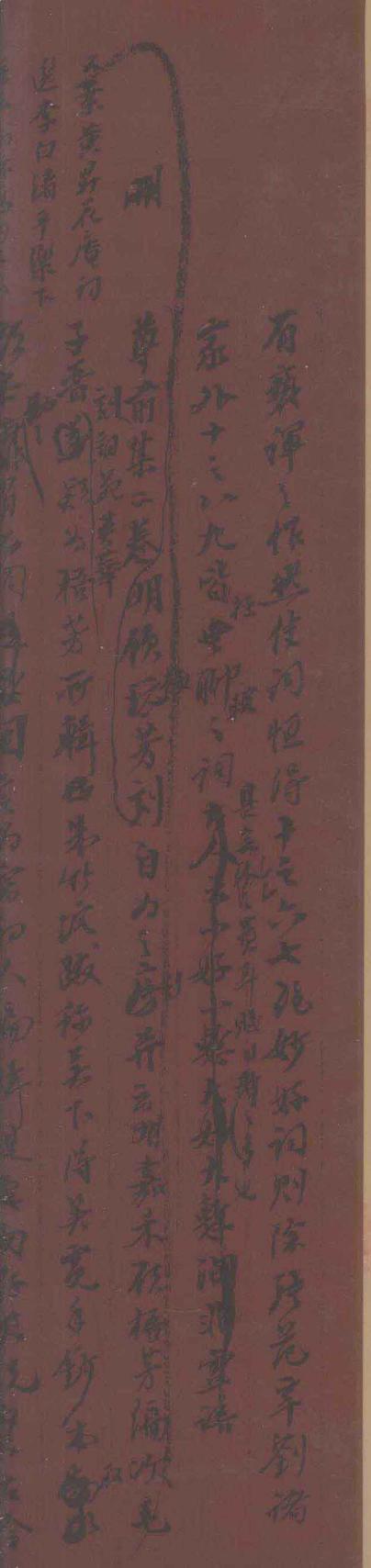
戴熙詩詞四首  
後二首見《清遠集》卷五下二十用  
歌賦其末句所作。王禹偁自編其集，非復是歌。此  
為今傳尚存之歌。宋初有歌者，名王禹偁，字元之，號東陽先生。其子禹偁，字仲  
卿，亦善歌。禹偁之歌，多以風趣為韻，如《白蘋洲》云：「白蘋洲上白蘋風，一  
日清平樂。」  
其子禹偁，字仲卿，亦善歌。禹偁之歌，多以風趣為韻，如《白蘋洲》云：「白蘋洲上白蘋風，一  
日清平樂。」

# 王國維全集

## 第十九卷

浙江教育出版社  
廣東教育出版社

顧廷龍題



華東師範大學中國史學研究所項目

主編 謝維揚 房鑫亮  
副主編 駱丹 盧錫銘 胡逢祥 鄭國義 李解民

# 王國維全集

第十九卷

浙江教育出版社  
廣東教育出版社

本卷主編 路新生

**图书在版编目(CIP)数据**

王国维全集. 第 19 卷 / 谢维扬, 房鑫亮主编; 路新生  
分卷主编. —杭州:浙江教育出版社, 2010.9

ISBN 978-7-5338-8079-8

I . ①王… II . ①谢… ②房… ③路… III. ①王国维  
(1877~1927)—全集 IV. ①C52

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 152918 号

本書爲

國家重點圖書規劃項目

國家出版基金資助項目

國家古籍整理出版重點規劃項目

# 王國維全集整理出版工作委員會

編輯委員會		主 員	副 員	副 員	主 任	主 任	副 主 任	副 主 任	主 任
傅璇琮	曹成章	謝維揚	黃尚立	莊輝明	王元化	(按姓氏筆畫為序)	傅璇琮	曹成章	王元化
王元化	李解民	何祖敏	汪忠	謝維揚	傅璇琮	(按姓氏筆畫為序)	傅璇琮	曹成章	王元化
黃尚立	傅璇琮	駱丹	盧錫銘	黃尚立	方詩銘	李學勤	吳澤	謝維揚	傅璇琮
徐中玉	陳金生	陳得芝	黃永年	胡逢祥	徐中玉	湯志鈞	湯志鈞	謝維揚	傅璇琮
湯志鈞	裘錫圭	劉寅生	戴家祥	張偉建	仇寶如	駱丹	謝維揚	謝維揚	傅璇琮
裘錫圭	劉寅生	戴家祥	羅繼祖	傅傑	徐忠良	李朝遠	鄒國義	鄒國義	謝方
劉寅生	戴家祥	吳浩坤	吳熊和	金炳亮	謝維揚	鄒國義	鄒國義	鄒國義	鄒國義
戴家祥	吳浩坤	黃永年	章培恒	李解民	張偉建	鄒國義	鄒國義	鄒國義	鄒國義
羅繼祖	黃永年	陳得芝	譚佛離	吳明華	傅傑	鄒國義	鄒國義	鄒國義	鄒國義
譚佛離	陳得芝	吳浩坤	吳戰壘	張政琅	曾大力	鄒國義	鄒國義	鄒國義	鄒國義
吳戰壘	吳浩坤	吳浩坤	程毅中	程毅中	鄭廣宣	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光
程毅中	程毅中	胡道靜	顧廷龍	顧廷龍	駱丹	袁英光	鄒逸麟	鄒逸麟	鄒逸麟
顧廷龍	胡道靜	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光
鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光	鄧英光

點校者

(以下按姓氏筆畫爲序)

王東 王應憲 方詩銘

房鑫亮

鄒國義

章義和

朱淵清

桂敏玲

李朝遠

吳浩坤

沃興華

林鎮國

胡逢祥

莊輝明

徐旭晟

徐德明

路新生

趙燦鵬

潘悠

謝維揚

盛韻

程毅中

李解民

胡平生

姚景安

陳金生

崔文印

張永山

葛英會

王勉

戴燕

謝方

鄭廣宣

陳慶惠

陳雲霞

裘錫圭

雷堅

戴正泉

仇寶如

馮傲雪

曾大力

吳戰壘

莫堯舜

余曉克

李曉鶴

鄒慶奇

鄒士法

仇寶如

馮傲雪

吳士法

鄧廣宣

鄒士法

鄒士法

鄒士法

鄒士法

審稿

戴燕

謝方

鄭廣宣

鄒士法

鄒士法

鄒士法

鄒士法

特約審稿

馮傲雪

吳士法

鄧廣宣

鄒士法

鄒士法

鄒士法

鄒士法

責任編輯

仇寶如

馮傲雪

吳士法

鄧廣宣

鄒士法

鄒士法

鄒士法

責任校對

仇寶如

馮傲雪

吳士法

鄧廣宣

鄒士法

鄒士法

鄒士法

責任印務

仇寶如

馮傲雪

吳士法

鄧廣宣

鄒士法

鄒士法

鄒士法

裝幀設計

仇寶如

馮傲雪

吳士法

鄧廣宣

鄒士法

鄒士法

鄒士法

書名題字

仇寶如

馮傲雪

吳士法

鄧廣宣

鄒士法

鄒士法

鄒士法

第十九卷

責任編輯

仇寶如

曾大力

責任校對

仇寶如

江堅

責任印務

仇寶如

江堅

責任校對

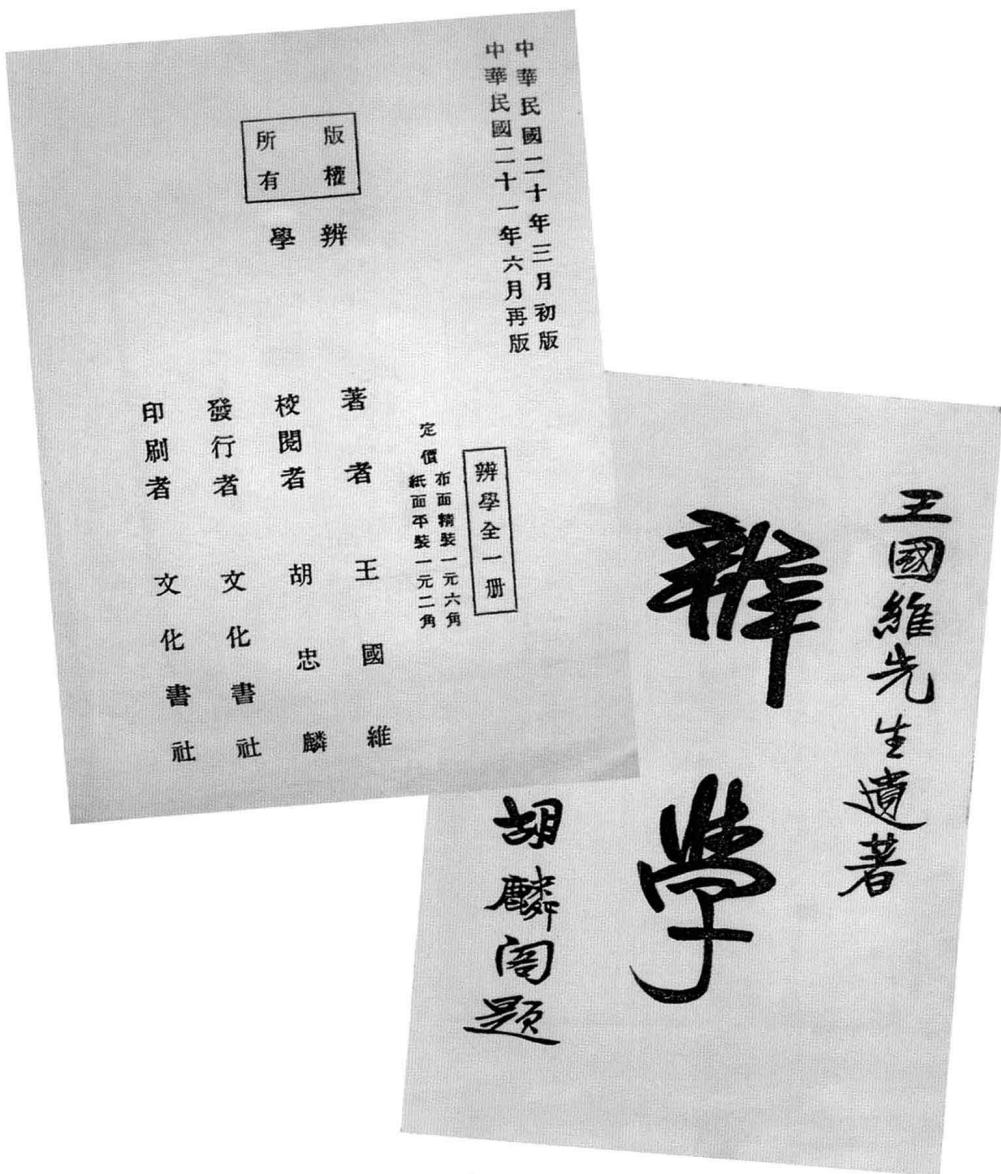
仇寶如

江堅

責任印務

仇寶如

江堅



《辨學》，文化書社一九三二年再版本。

### 上古期

近世所謂圖書館謂蒐集印本及鈔本書籍之所實文化進步以後之事也如推廣此語而用之於一切蒐集文書之所則自文化初興時殆已有之夫文字之初興本用以紀宗教上及政教上之要事而此種紀事自必藏之於神聖之地故最古之圖書館當爲寺院而最古之藏書家則僧侶也且教育未興之時能讀書作字者唯僧侶耳故羅馬古代編纂年鑑之任屬之僧侶至歌謠等之純文學古代但由口授其著之竹帛也當遠在宗教政治紀事之後且其蒐集書籍亦以紀錄爲先如古代美里亞人波斯人所蒐集者皆此類也唯科學與文學日益發達而其著作亦日多又文學之徒自成一階級後於是始有近世之所謂圖書館此書所用圖書館一語皆指其近世之意義也

僕塔及拉約特二氏在巴比倫亞敘利亞之所發明不但足以知此二國古代之歷史且足以證其藝術科學文學之何如其最大之發明則知此二國於數

(二) 總說

各國學校均分爲三階級而法國更爲分明初等教育則有普通小學及中學  
校學寮市町村立中學中所設之幼稚科中等教育則有中學校及學寮又有私立學  
校及屬教會之教育所高等教育則有大學及各種專門學校凡爲醫士律師  
官吏及高等中等之教員者均出其中又初等教育及高等教育均無束脩惟  
中等教育則徵授業費且多設寄宿舍以收容生徒

公共學校有官立縣立市立村立之分教育事業之大半爲國家及公共團體  
之所經營私立教育亦盛大抵屬教會所監理其組織及主義之統一亦不讓  
於公立共育此法國教育之長處亦即其短處也

自一校入他校或入社會之各種事業均須有免狀或用攷試或謂法國教育  
之一大弊實在於此

(二) 初等教育

觀堂譯稿上

中亞細亞探檢談

子於今日之會擬與諸君略述

匈牙利

斯坦因

述

在夢中所閱之境迥出意表歲月不居若前日事姑舉一  
如其概余數騎東行綿歷歲月某日之晡始抵長城之下是時  
心中若有所感因念此處人文之停頓地力之枯竭草木二十  
年右旦暮耳平生今昔之思無踰是矣日既西傾直見邊牆  
相望迤邐十餘英里與斜日相射作黃金色者  
邊牆如褐色直線蜿蜒於灰色沙磧中頗  
守下瞰北  
製鏽澠無多偶見鹽澤之零多  
開以後役襲者又見一泉

觀堂譯稿下

津田左右吉

所

本志文書大字版附錄  
明治元年秋第一回  
室韋考  
生之部族此部族之位置得由魏書失韋傳所  
謂之具文曰路出和龍北千餘里入  
室韋者後魏所聞之行程准之三日有蓋水又北行二日  
記自和龍至失韋之行程准之三日有蓋水又北行三日有大水從北來廣  
契丹國又北行十日至三百餘里又北行三日有大水從北來廣  
契丹國山高大周圍三百餘里到契丹國云云殊非  
有續了山其山高大周圍三百餘里入契丹國南境與和  
利又北行三日至和龍北數百里則其南境與和  
利又北行三日路出和龍北數百里在遼西正北  
四里餘名捺水文中部落在和龍北二百里喜  
事實據魏書契丹傳其部落在和龍北二百里喜  
龍之距離不過二三百里耳隋書契丹傳以和龍北二百里喜  
二百里又魏書勿吉傳記至勿吉云自善玉山與云入契丹  
玉山為起點蓋契丹之南境也然則云自善玉山與

單下

《海寧王靜安先生遺書》本

《觀堂譯稿》。

## 編校說明

本卷收錄辦學、論幼稚園之原理、法國之小學校制度、法國小學校修身教授之官定條例、世界圖書館小史、教育心理學、法蘭西之教育、觀堂譯稿（包括中亞細亞探檢談、近日東方古言語學及史學上之發明與其結論、室韋考、遼代烏古敵烈考、韃靼考）等王國維譯作，譯於一九〇八年至一九二七年之間。除法蘭西之教育由徐旭昇點校外，其餘均由路新生點校，謝方復校，觀堂譯稿。

此次點校，主要做了以下幾項工作：

一、搜集較早的版本爲底本。如辦學以一九三一年文化書社刊本爲底本；論幼稚園之原理、法國小學校制度、法國小學校修身教授官定條例、世界圖書館小史、法蘭西之教育以學部官報本爲底本；教育心理學以學部圖書局一九一〇年刊本爲底本；觀堂譯稿係趙萬里、海寧王靜安先生遺書所輯，即以遺書本爲底本。

二、核對專名及引文。由於時隔久遠，譯著中人名、地名等專有名詞與今譯頗多不同，點校中盡可能查找今譯以資參照；引用的中國文獻作了核對，並訂正訛誤。

三、改正標點及文字錯誤。部份底本原有標點，但頗多不規範及錯誤之處，此外還存在文字脫衍倒訛等情況，均作了校訂。

路新生

二〇〇七年十月

# 王國維全集第十九卷

## 目 錄

編校說明	一
辨學	一
論幼稚園之原理	二五七
法國之小學校制度	二六七
法國小學校修身教授之官定條例	二八一
世界圖書館小史	二九一
上古期	二九三
中世期	三〇三
近世期	三〇七
圖書館之管理法	三八一
教育心理學	三九一

法蘭西之教育	六一九
觀堂譯稿	六二九
中亞細亞探檢談	六三一
近日東方古言語學及史學上之發明與其結論	六五八
室韋考	六七三
遼代烏古敵烈考	六八四
韃靼考	六九三

路新生點校

辨學

辨學，原名邏輯的基礎教程：演繹與歸納 (*Elementary Lessons Logic:Deductive and Inductive*)，英國學者耶方斯 (Jevons, 1835-1882) 著。王國維翻譯時將書名譯為辨學，一九〇八年由學部圖書編譯局排印出版。

本次點校以北京圖書館所藏一九三一年文化書社版為底本。原書附有勘誤表，已據以改正訛字，不再附列。

# 辨學目錄

第一篇 緒論	七
第一章 辨學之定義及其範圍	七
第二章 辨學上之三部分	一三
第二篇 名辭	一九
第三章 名辭及其種類	一九
第四章 名辭之淆亂	二七
第五章 名辭二種之意義——外延及內容①	三四
第六章 言語之成長	四〇
第七章 拉衣布尼志之知識論②	四七
第三篇 命題	五四
第八章 命題之種類	五四
第九章 命題之反對	六三

①正文標題爲『名辭之二種之意義·其外延與內容』。『意義』下原爲『』，現改爲破折號。後同。  
②正文標題爲『拉衣白尼志之知識說』。